



Polisen

Polismyndigheten
Swedish Police Authority
الشرطة
ادارة عمومي پوليس

Välkommen till Sverige

Viktig information från den svenska polisen

Personer som inte är svenska medborgare, eller medborgare i ett EU/EES-land, måste ha tillstånd för att få vara i Sverige. Utan ett sådant tillstånd befinner man sig här illegalt. Den som befinner sig illegalt i Sverige kan bli frihetsberövad och avvisad från landet. Polisen har rätt att utföra kontroller av personer för att undersöka om de har laglig rätt att vistas här.

Den som har ett behov av internationellt skydd ska ansöka om asyl genom att kontakta Migrationsverket eller polisen. En ansökan om asyl ger personen laglig rätt att vistas i Sverige under den tid som ansökan prövas. Den som befinner sig i Sverige ska göra sin ansökan om asyl här.

Arabiska

ترجمة من اللغة السويدية

أهلا بك في السويد! معلومات هامة من الشرطة السويدية

يجب على كل الذين لا يحملون الجنسية السويدية أو جنسية من أحد دول الاتحاد الأوروبي و السوق الأوروبية المشتركة، أن يكون عندهم تصريح للبقاء في السويد. بدون هذا التصريح فإن التواجد هنا غير قانوني. إن الذي يكون في السويد بصورة غير شرعية يتعرض إلى حرمان من الحرية و الطرد من السويد. الشرطة لها الحق بالقيام بفحص الأشخاص للتأكد من أن عندهم الحق القانوني في الإقامة هنا.

بإمكان الذين يحتاجون إلى حماية تقديم طلب اللجوء عبر الاتصال بمصلحة الهجرة Migrationsverket أو الشرطة. إن طلب اللجوء يمنح الحق القانوني في الإقامة في السويد خلال فترة النظر في طلب اللجوء. يمكن للمتواجدين في السويد تقديم طلب اللجوء هنا.

Dari

به سویدن خوش آمدید

اطلاعات مهم از طرف اداره پولیس سویدن

برای کسانی که تابعیت کشور سویدن ندارند یا تابعیت یکی از کشورهای خارج از اتحادیه اروپایی دارند، لازم است که برای اقامت در سویدن اجازه قانونی داشته باشند. وجود داشتن در اینجا بدون چنین اجازه خلاف قانون است. کسانی که خلاف قانون در سویدن تردد می نمایند در معرض خطر توقیف و اخراج از کشور قرار دارند. پولیس حق دارد که مردم را تحت کنترل قرار دهد که آیا آنان از روی قانون حق اقامت در کشور دارند یا خیر.

کسانی که به حفاظت بین المللی نیاز دارند، باید از طریق تماس با اداره امور مهاجرت یا اداره پولیس درخواست پناهندگی کنند. درخواست پناهندگی حق اقامت در سویدن را در جریان طی مراحل درخواست پناهندگی، مساعد می سازد. کسی که در سویدن قرار دارند باید در اینجا برای درخواست پناهندگی اقدام کنند.

Engelska

Welcome to Sweden

Important information from the Swedish Police

Persons who are not citizens of Sweden or an EU/EEA country are required to obtain a permit to stay in Sweden. Staying in this country without such a permit is to stay here illegally. Persons who stay in Sweden illegally can be detained and expelled from the country. The Swedish police have the right to perform checks on persons to verify that they have the legal right to stay in this country.

Persons who are in need of international protection should apply for asylum by contacting the Swedish Migration Agency or the Swedish Police. An asylum application gives the person the legal right to stay in Sweden during the period that the application is being assessed. If you are in Sweden you are obliged to lodge your asylum application in this country.